

P.O.Box : 1470 Amman 11118 Jordan  
Tel : +962 6 5200520  
Fax : +962 6 5200080  
Marketing Tel : +962 6 5200522  
Fax : +962 6 5200082  
Plants : Fax : +962 6 5200290  
Potash Terminal Fax : +962 6 5200299

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة  
THE ARAB POTASH CO. PLC.



ص.ب : ١٤٧٠ عمان ١١١١٨ الأردن  
هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٠  
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٠  
التسويق : هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٢  
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٢  
المصنع : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٠  
ميناء البوتاس : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٩

Ref : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

H.E. Chairman of Jordan Securities Commission  
P.O.Box (8802)  
Amman - Jordan

للمستحضر  
السيد  
الأمين  
العمومي  
لجنة  
الاسواق  
التمويلية  
بعمان

الرقم : ٢٠١٤ / ٣١ / ٢  
التاريخ : ٢٠١٤ / ٣١ / ٢

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الاحرم  
ص.ب. (٨٨٠٢)  
عمان - الاردن

**Subject: The 2014 First Quarterly Report**

الموضوع: التقرير الربع السنوي الاول لعام ٢٠١٤

Your Excellency:

احية واحتراما وبعد ،

In accordance with the provisions of Listing Securities Directives of Amman Stock Exchange issued in line with the Securities Law No. 76 of 2002, please find attached herewith a copy of the 2014 First Quarterly Report, compared with the year 2013, duly reviewed.

استنادا لاحكام تعليمات ادراج الاوراق المالية الصادرة عن بورصة عمان بالاستناد الى قانون الاوراق المالية رقم ٧٦ لسنة ٢٠٠٢ ، نرفق لمعاليكم نسخة عن التقرير الربع السنوي الاول لعام ٢٠١٤ مقارنة مع عام ٢٠١٣ ، ومراجعا حسب الاصول.

With respect,

وتفضلوا معاليكم بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

Jamal Al- Sarayrah  
Chairman of the Board

Encl: Unaudited Interim Condensed Consolidated  
Financial Statements 31 March 2014

Cc: Deputies General Manager  
Cc: Finance Dept.

جمال الصرايريه  
رئيس مجلس الادارة

مرفقات: القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
(غير المدققة) ٣١ آذار ٢٠١٤

نسخة/ نواب المدير العام  
نسخة/ الدائرة المالية

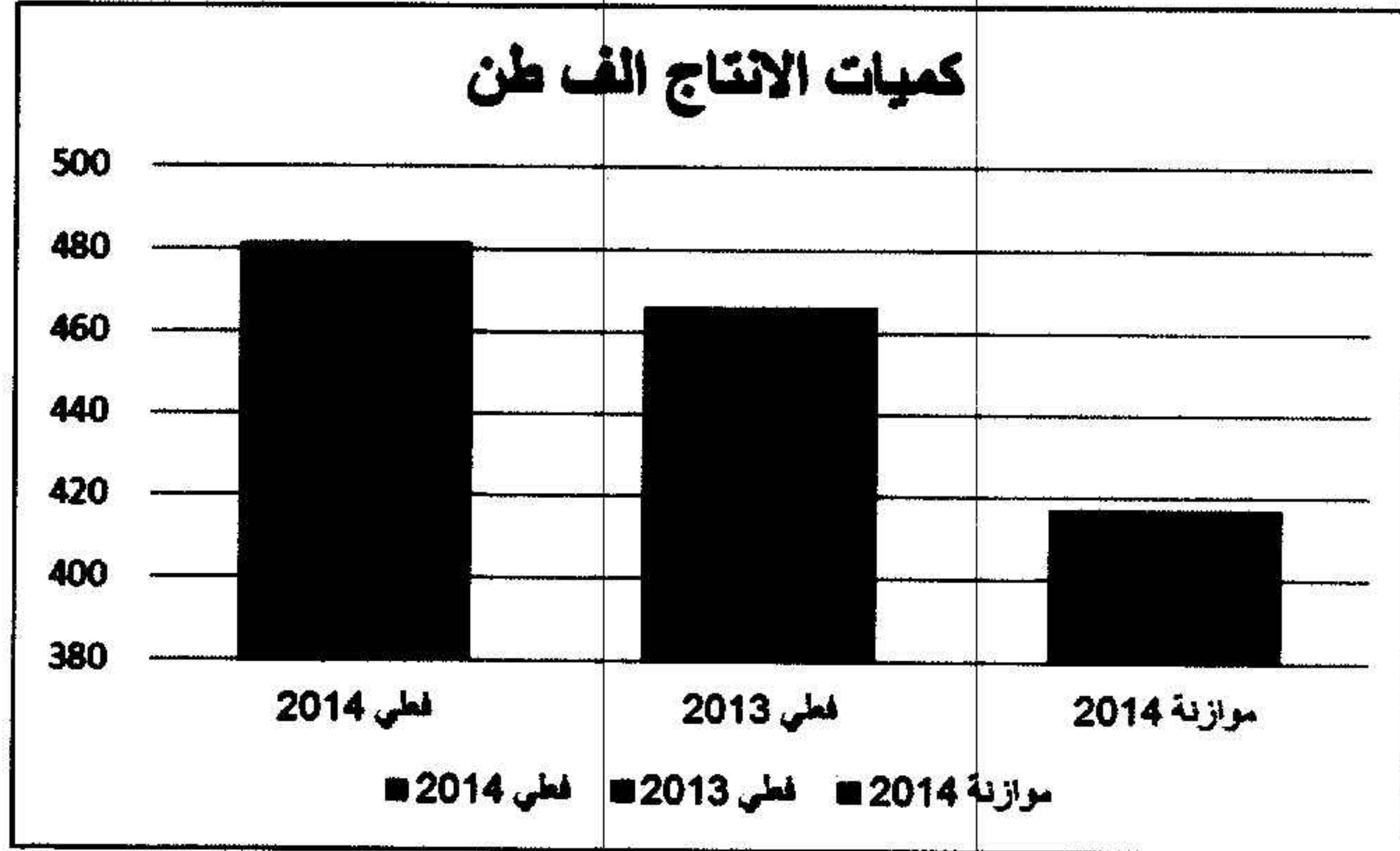
|                            |                |
|----------------------------|----------------|
| هيئة الأوراق المالية       |                |
| الدائرة الإدارية / الديوان |                |
| ٢٠ نيسان ٢٠١٤              |                |
| 5068                       | الرقم المتسلسل |
| ١/١٢                       | الجهة الختمة   |
| افضاع                      |                |



أولاً) النتائج المالية الموحدة للشركة للفترة من ٢٠١٤/١/١ الى ٢٠١٤/٣/٣١

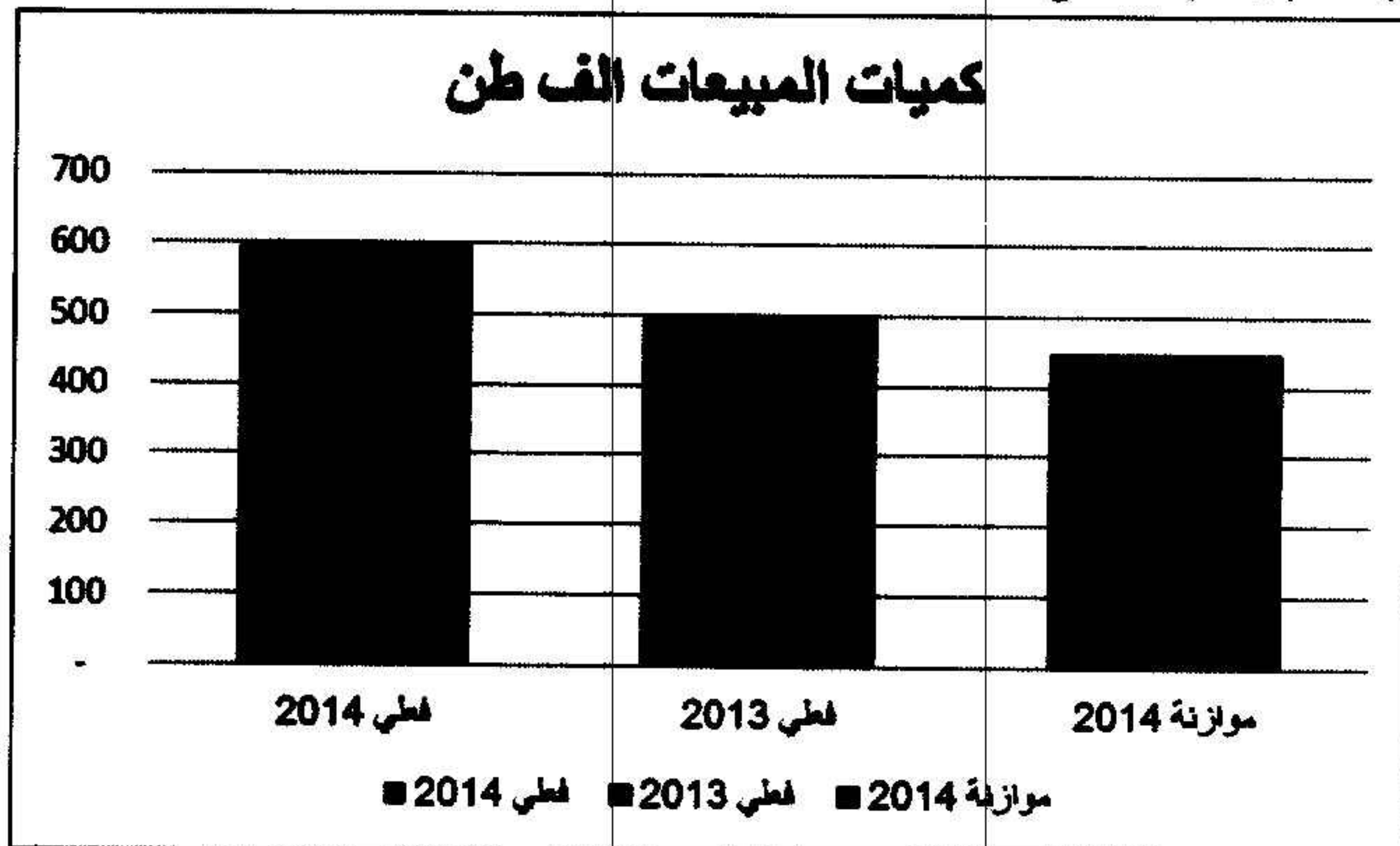
(١) الإنتاج

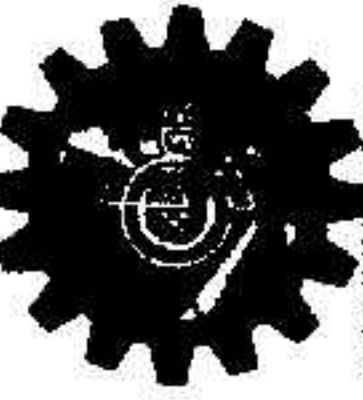
بلغت كميات البوتاس المنتجة في نهاية الربع الاول من عام ٢٠١٤ (٤٨١,٣) ألف طن مقارنة بـ (٤٦٦,١) ألف طن لنفس الفترة من العام الماضي و(٤١٦,٨) ألف طن حسب الخطة الإنتاجية أي ما يعادل (١١٥,٥) % من الخطة الإنتاجية.



(٢) المبيعات

بلغت كمية البوتاس المباعة (٥٩٦,٨) ألف طن في نهاية الربع الاول من عام ٢٠١٤ مقارنة بـ (٥٠٢,٥) ألف طن لنفس الفترة من العام الماضي بارتفاع بلغت نسبته (١٨,٨) %. ويمثل ذلك نسبة (١٣٢,٨) % من خطة المبيعات البالغة (٤٤٩,٣) ألف طن.





### ٣) إيرادات المبيعات والإيرادات الأخرى

بلغت الإيرادات الموحدة من المبيعات في نهاية الربع الاول من عام ٢٠١٤ (١٣٧,٨) مليون دينار مقارنة بـ (١٤٩,٧) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بانخفاض بلغت نسبته (٧,٩%) ، وعلى الرغم من الإرتفاع الملحوظ بكمية المبيعات فقد أدى الإنخفاض في أسعار البيع الى تخفيض ومعادلة المكاسب المتحققة من إرتفاع الكميات المباعة. وبلغت القوائد والإيرادات الأخرى في نهاية الربع الاول من عام ٢٠١٤ مبلغ (٤,٣) مليون دينار مقارنة بـ (٤,٧) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بانخفاض بلغت نسبته (٨,٥%).

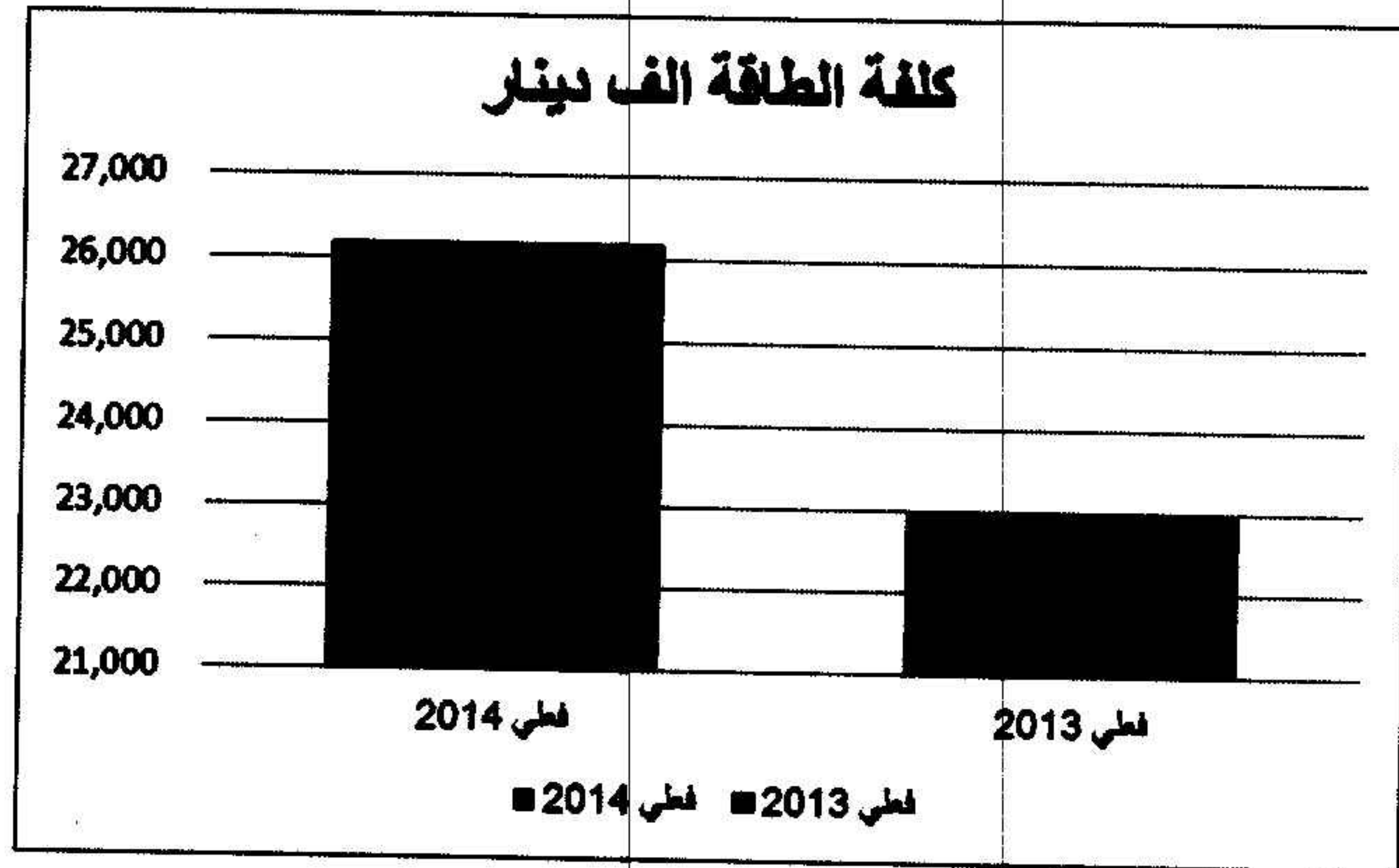
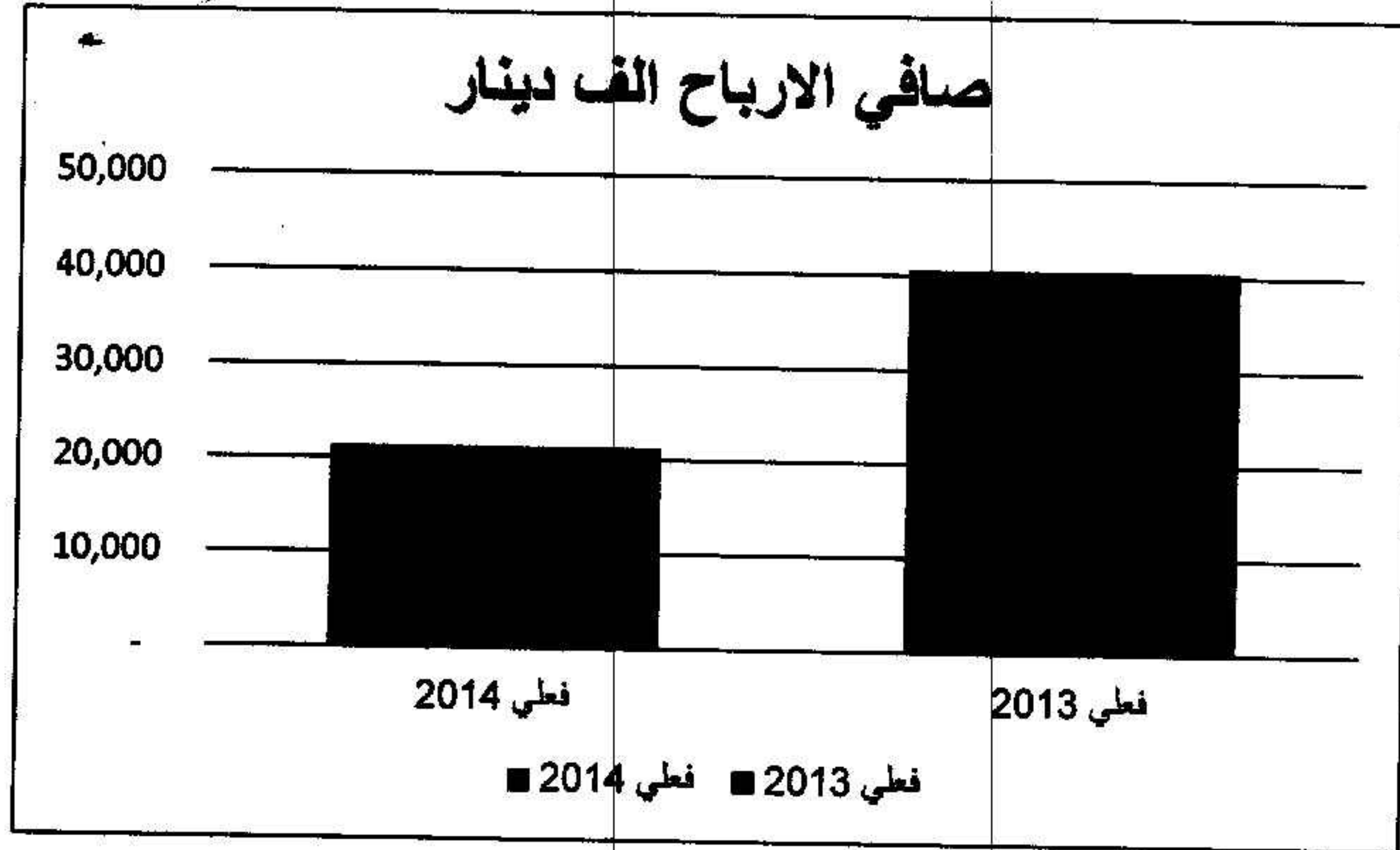
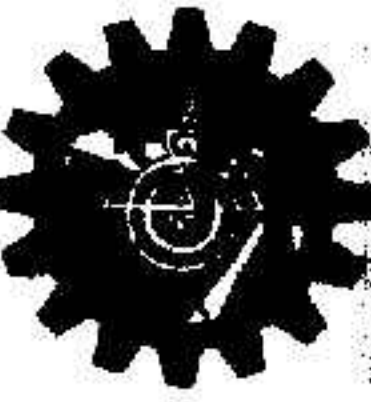
### ٤) الكلفة الإجمالية

بلغت الكلفة الإجمالية الموحدة في نهاية الربع الاول من عام ٢٠١٤ (١٢٤,٥) مليون دينار مقارنة بـ (١١٨) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بارتفاع بلغت نسبته (٥,٥%).

### ٥) الأرباح

بلغت الأرباح الصافية الموحدة قبل ضريبة الدخل في نهاية الربع الاول من عام ٢٠١٤ (٢٥,٦) مليون دينار مقارنة بـ (٤٦,٣) مليون دينار للعام الماضي. وقد بلغت الأرباح الصافية بعد الضريبة (٢٣,١) مليون دينار مقارنة بـ (٤٠,٢) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي أي بانخفاض بلغت نسبته (٤٢,٥%) وذلك بسبب إرتفاع كلف الإنتاج وبالأخص كلف الوقود والطاقة وإنخفاض أسعار البيع. وتوضح الرسوم البيانية التالية الزيادة في كلفة الطاقة لشركة البوتاس العربية وإنخفاض صافي الأرباح لفترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ مقارنة بنفس الفترة للعام الماضي:

بلغت حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح الربع الاول لعام ٢٠١٤ مبلغ ٠,٢٧٨ دينار مقارنة بـ ٠,٤٨٣ لنفس الفترة لعام ٢٠١٣.





(ثانيا) مشاريع الشركة

(١) مشروع تركيب انظمة شفط الغبار الجديدة في مصنع الغسيل الساخن

لقد تم احالة العطاء على شركة مختصة في هذا المجال ومن المتوقع ان يتم وضع النظام في الخدمة خلال شهري شباط واذار ٢٠١٥. علما بان المعدات ستصل الموقع خلال الربع الاخير من عام ٢٠١٤

(٢) مشروع تركيب نظام تحكم اتوماتيكي للإنتاج في مصنع الغسيل الساخن

يتوقع انجاز ووضع النظام في الخدمة خلال الربع الاول من عام ٢٠١٥.

(٣) شراء الحصاد رقم ١٢

تم استلام الحصاده رقم ١٢ وسيتم وضعها في التشغيل التجريبي خلال شهر ايار ٢٠١٤.

(٤) التوسع الخامس في الإنتاج

تم احالة دراسة لتقييم وضع السدود القائمة ١٩ و ٢٠ على استشاري عالي لمعرفة امكانية استخدام كامل السدود او جزء منها في مشروع التوسع المستقبلي .

(٥) نظام مجفف مصنع الغسيل الساخن

لقد تم احالة العطاء على شركة مختصة في هذا المجال ومن المتوقع ان يتم وضع النظام في الخدمة خلال شهري شباط واذار ٢٠١٥. علما بان المعدات ستصل الموقع خلال الربع الاخير من عام ٢٠١٤

(٦) دراسة بدائل لتوليد الطاقة الكهربائية

في ضوء التحديات المتزايدة والناجمة عن الإرتفاع المستمر في كلف الطاقة (الكهرباء والوقود الثقيل) ، تدرس الشركة حالياً خيارات توليد الطاقة وإيجاد حلول متكاملة للطاقة. تم احالة العطاء على المستشار المختص والدراسة قيد التنفيذ وسيتم استلام التقرير النهائي في شهر ايار ٢٠١٤

(٧) محطة الضخ الرئيسة المستقبلية لمحلل البحر الميت

يتم حالياً اعداد الدراسات اللازمة لإنشاء محطة الضخ الرئيسة في البحر الميت. الهدف من الدراسة اختيار النوع المناسب مع الأخذ بعين الاعتبار استخدام محطة الضخ القائمة وتهدف الدراسة لإيجاد حل طويل الأمد . والعطاء قيد المناقصه

(٨) دراسة الحصاد المائي في منطقة المصانع

يتم حالياً اعداد الدراسات اللازمة من اجل الاستفادة من مياه الامطار السطحية. حصل تاخير على اصدار التقرير النهائي بسبب تأخر مشروع المساحة الجوية المتعلقة في المشروع وغيره ايضا ، وسيتم تقديم التقرير النهائي في شهر حزيران ٢٠١٤



### (ثالثاً) اهم الاتفاقيات الموقعة

#### (١) اتفاقية انشاء سد وادي ابن حماد

قامت الشركة بالتوقيع في ٢٠١٤/١/٣٠ على اتفاقية بين وزارة المياه والري وشركة البوتاس العربية تقدم الشركة بموجبها مبلغ ٢٦ مليون دينار لتمويل بناء سد وادي ابن حماد بالكامل. وسيساهم السد في توفير مياه الشرب للمواطنين في أكبر تجمع لجيوب الفقر في المملكة، كما يلبي السد بعض احتياجات شركة البوتاس العربية من المياه. وسيتم بناء السد بالتعاون بين وزارة المياه والري وشركة البوتاس العربية، ويتوقع أن تستغرق عملية البناء ثلاث إلى أربع سنوات، يتم بعدها تجميع وتخزين مياه الأمطار في السد بسعة حوالي أربعة ملايين متر مكعب.

وسوف يتم استرداد كلفة الإنشاء لصالح شركة البوتاس من خلال تخفيض تعرفة المياه المستخدمة وبعد أقصى ٢.٥ مليون متر مكعب سنوياً، وعلى أن يتم تثبيت هذه التعرفة لمدة ١٢ عام.

#### (٢) اتفاقية بيع وشراء الغاز الطبيعي

قامت شركة البوتاس العربية في ١٩ شباط ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية مع شركة نوبل الأمريكية لاستيراد الغاز الطبيعي لمدة ١٥ سنة ، وهي من الشركات الكبرى في العالم في مجال التنقيب عن البترول والغاز الطبيعي ونتاجهما.

ومن المتوقع أن يخفض التحول من الوقود الثقيل إلى الغاز الطبيعي الأقل كلفة والأفضل بيئياً (والمتوقع إستلامه في العام ٢٠١٦) كلف انتاج شركة البوتاس العربية بقيمة إجمالية تبلغ ٢٣٥ مليون دينار، أو بمعدل ١١ ديناراً لكل طن من البوتاس.



**(رابعاً) الشركات التابعة والحليفة**

**(١) شركة ملح الصافي الأردنية (تحت التصفية)**

لم تنتهي لجنة التصفية المعينة من قبل الهيئة العامة للشركة من اعمال التصفية حتى نهاية الربع الاول من عام ٢٠١٤.

**(٢) شركة النيرة للأملح المختلطة والطين**

تأسست الشركة لغرض شراء وتعبئة الكرناليت، واستخراج الطين من البحر الميت لصناعة مواد التجميل . تمتلك شركة البوتاس العربية (١٠٠%) من رأسمال الشركة البالغ (٨٠٠) ألف دينار. وقد حققت الشركة في نهاية الربع الاول من عام ٢٠١٤ ربحاً صافياً بلغ قيمته (١٦٧) ألف دينار.

**(٣) شركة مغنيسيا الأردن**

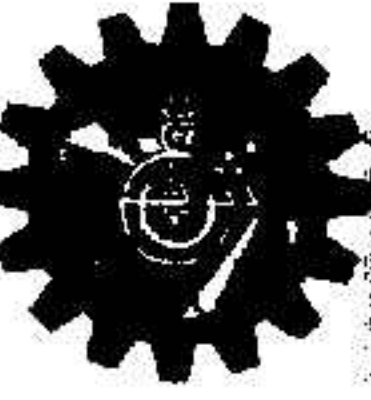
تأسست الشركة برأسمال مقداره (٣٠) مليون دينار لانتاج أكسيد المغنيسيوم المستعمل في انتاج الطوب الحراري وهيدروأكسيد المغنيسيوم ومشتقات المغنيسيوم. وتبلغ مساهمة شركة البوتاس ما نسبته (٥٥.٣%) من رأسمال الشركة.

هذا وستقوم الشركة بزيادة استثمارها في رأسمال شركة مغنيسيا الاردن الى نسبة ٩٢.٥٤٩% خلال عام ٢٠١٤ عن طريق رفع رأسمال الشركة ليصبح ٦٠ مليون دينار اردني، وذلك عن طريق رسملة استحقاقات شركة مغنيسيا الاردن لشركة البوتاس العربية.

بلغ رصيد مخصص خسائر الشركة في نهاية الربع الاول من عام ٢٠١٤ مبلغاً وقدره (٦٢.٤) مليون دينار. علماً بان الشركة متوقفة عن العمل منذ عام ٢٠٠٥.

**(٤) شركة صناعات الاسمدة والكيمياويات العربية ذ.م.م "كيمابكو"**

تأسست الشركة برأسمال مقداره (٢٩٠٠) مليون دينار لانتاج سماد نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم. تمتلك شركة البوتاس ما نسبته (١٠٠%) من رأسمال كيمابكو. وقد حققت الشركة في نهاية الربع الاول من عام ٢٠١٤ ربحاً صافياً بلغت قيمته (٣.٥) مليون دينار.



(٥) شركة برومين الأردن

تأسست الشركة لإنتاج البرومين ومشتقاته ويتم تسويق الانتاج من قبل شركة (Albemarle) الأمريكية إستناداً لإتفاقية التسويق الموقعة معها، ويبلغ رأسمال الشركة (٣٠.٥) مليون دينار إضافة إلى علاوة إصدار بقيمة (٢٤.٧) مليون دينار ، مناصفة بين الشريكين. وقد حققت شركة البرومين في نهاية الربع الاول من عام ٢٠١٤ ربحاً صافياً بلغت قيمته (١٣.٥) مليون دينار.

(٦) الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو)

شركة ذات مسؤولية محدودة برأسمال مقداره (١٠٠) ألف دينار، مملوكة بالكامل لشركة البوتاس العربية.

(٧) شركة الأسمدة اليابانية الأردنية

تأسست الشركة لإنتاج الأسمدة المركبة وسماد فوسفات الأمونيوم، وتسويق هذا الإنتاج في السوق الياباني، وتبلغ مساهمة شركة البوتاس العربية في رأسمال الشركة ما نسبته (٢٠%) من رأسمال الشركة البالغ (١٦.٧) مليون دينار.

(٨) شركة الموانئ الاردنية الصناعية

تأسست الشركة بتاريخ ١٧ أيار ٢٠٠٩ لغايات تأهيل الرصيف الصناعي الحالي وإنشاء رصيف جديد وعميق ليستوعب سفن تجاربه بأحمال تصل الى ١٠٠٠٠٠ طن في ميناء العقبة الصناعي وذلك من خلال مساهمة شركتي البوتاس العربية وشركة مناجم الفوسفات الأردنية مناصفة برأس مال مصرح به ومدفوع مليون دينار أردني. وقد تم توقيع اتفاقية التطوير والتشغيل مع شركة تطوير العقبة بتاريخ ٨ تموز ٢٠١٣ ولمدة ثلاثون عاماً . وبمنفس التاريخ ابتدعت أعمال تنفيذ عطاءات المشروع والتي من المتوقع الانتهاء من تنفيذ كافة مراحلها خلال الربع الثاني من عام ٢٠١٦ أن شاء الله.